

3477 A5877
Eesti rahva
Kasuline



Kalender

66.
aastakäik

1911

Sentimeeter

1898 suur hõbe auuraha Põhja-Eiuvimaa näitusel Tartus.

1890 l. auuhind.
Reiterl. Eiuvimaa
tulustarbelise ja
majanduslike fot-
siet. brongis auur.

1895 l. auuhind.
Reiterl. Eiuvimaa
tulustarbelise ja
majanduslike fot-
siet. brongis auur.

1890 l. auuhind.
Põludöö ja riigi-
maade ministe-
riumi brongis
auuraha.

Põllumeestele!

Jurjewi pudrette-wabrik

soovitat oma hääks tunnustatud hinnawäärilist

pudrettet.

Pudrette täidab täiesti laudasõnniku aset.

„Laudasõnnikuga võrreldes on Jurjewi pudrett umbes 10 korda rikkam mosworihapust, umbes 6 korda rikkam lämmastikust ja umbes 2 korda rikkam kaalilis. Pudrette on päale selle haisuta peen kui pulber ja hõlbus väljakülwata.“ (Mia polittehnikumi juures olewa latsejaama oisus 12. oktoobrist 1895 nr. 69).

„Nr. 2 proov on Jurjewi pudrette, mille ühesuguselt jääwat omadust lükkalt kiita ei wõi. Et sel wäetusainel nii palju lämmastiku ja mosworihaput sees on, et ta peen on ja haisuta, siis on Jurjewi pudrette wäärt, laialist tarwitust leidma.“ (Herra prof. Dr. Thoms'i oisus Balti nädalalirja 35. numbris a. 1894, 633 lehel.).

☞ Pudrette on üldine sõnnik.

☞ Pudrette täidab kõigist teistest sõnnikutest üle.

☞ Pudrette on asjatundjate poolt igasugusele wiljale kõige paremaks sõnnikult tunnustatud.

☞ Pudrettel on järgmised jaod: lämmastik, mosworihapu, kali, magneesia, lubi ja päale selle umbes 65% põlewaid orgaanilisi jagusi (lämmastik). Selle lohta pikemat seletust palume Olemiku nr. 28 1894 tähele panna.

1896 l. auuhind.
Reiterl. Eiuvimaa
tulustarbelise ja
majanduslike fot-
siet. hõbe auur.

Pudrette müügikoht on:
Wabriku kontor
Tartus, Jaama uulitsas
nr. 91.

1896 l. auuhind.
Eestim. põludöö
s. wette hõbe auur.
põludöö ja riigi-
maade ministe-
riumi brongis
nait. Tallinnas.

Eesti rahwa Kasuline Kalender

1911

ENSV TA

Kirjandusmuuseumi

Arhiivraamatukogu

66. aastakäik. 38368

Märkide seletus. ☉ Koor-luu. ☊ Täis-luu. ☋ Esmene weerand. ☌ Wilmne weerand. — P. ehk p. = pühä. — m. = minut. — p. = pärast ehk päew. — l. = kell.

Kaks ristikest (**) nädala päewa arwu - numbri ees tähendawad kiriku ehk kroonu-pühad, mis kirikus pühitsetakse; üks ainus (*) tähendab, mälestuse päewa, mis kirikus ei pühitseta, aga mil lohut ja kooli ei peeta.

Päewa- ja Kuu-warjutused.

Aastal 1911 warjutatakse päiksest kaks korda. Esmene täieline päewawarjutus on 15. aprillil, sin mitte nähtaw. Teine rõngawormiline päewawarjutus on 8. oktoobril, sin mitte nähtaw.

Aastal 1911 warjutatakse kuud kaks korda. Esmene täieline kuu-warjutus on 10. mail, sin mitte nähtaw. Teine täieline kuwarjutus on 3. novembril, sin nähtaw, algab õõsel 4 minutit enne kella kahe ajal.

Aasta jagude muntmised. 1) Kewade algab 8. märtil kell 8 õhtul. 2) Suwi algab 9 juunil kell 4 peale lõunat. 3) Sügise algab 11. septembril kell 6 hommikul. 4) Talw algab 10 detsembril kell 1 õõse.

Sündinud asjade aja-aw.

Maailma loomisest arwatase	5861 aasta
Kristuse sündimisest	1911 —
Jurjewi (Tartu) ehitamisest	881 —
Tallinna ehitamisest	692 —
Raamatu-trükkimise üleswõtmisest	471 —
Lutheruse usu üleswõtmisest	394 —
Peterburi linna ehitamisest	208 —
Bene riigi walitsuse alustusest meie maal	201 —
Suure kooli alustusest Jurjewis (Tartus)	109 —
Rõuge-panemise hakatusest	108 —
Prantsuse Bene maale tulemisest ja Moskwa linna põlemisest	99 —
Meie Reitori Herra Nikolai Aleksandrowitschi walitsuse hakatusest	18 —



Määri p. Kristuse ümberlõikamisest. Luuk. 2, 21.

*1 Laup. Määri päew

Pühap. p. Määri p. — Joosep põgeneb Egiptuse maale. Matt. 2, 13—23.

2 Pühap.	Abel, Set	
3 Esmasp.	Enof	Parajad
4 Teisip.	Metusala	
5 Keisn.	Simeon	enam külmenad
*6 Neljap.	3 küniga p.	
7 Reede	Melchior	päewad.
8 Laup.	Erhart	

1. Püh. p. 3. Kün. p. — 12 aastane Jeesus templit. Luuk. 2, 41—52.

9 Pühap.	Kaspar	
10 Esmasp.	Paawli päew	Tuuline
11 Teisip.	Higinus	
12 Keisn.	Rein	ja
13 Neljap.	Hilarius	
14 Reede	Robert	wähe lumesadu.
15 Laup.	Felig	

2. Püh. p. 3. Kün. p. — Pulmad Kaana linnas. Joann. 2, 1—11.

16 Pühap.	Erdman	
17 Esmasp.	Tõnnise p.	
18 Teisip.	Efraim	Lähad
19 Keisn.	Saara	
20 Neljap.	Fabian	külmemaas.
21 Reede	Agnes	
22 Laup.	Vintsent	

3. Püh. p. 3. Kün. p. — Pühalitõbistest ja peamehe sulast. Matt. 8, 1—13.

23 Pühap.	Emerentia	
24 Esmasp.	Timotheus	Lumesadu,
25 Teisip.	Paawli ümberpööramine	
26 Keisn.	Hans	wähe
27 Neljap.	Krüso stomus	
28 Reede	Kaarel	tuisune ilm.
29 Laup.	Samuel	

4. P. p. 3. Kün. p. — Jeesus walgistab tuult ja merd. Mat. 8, 23—27.

30 Pühap.	Ludowika	
31 Esmasp.	Thelja	



1 Teisip.	Brigita	
*2 Keisn.	Küünla päew	Külmetab.
3 Neljap.	Maarja päew	
4 Reede	Hanna	
5 Laup.	Weroonika	Wähe lund.
	Agate	

9. P. e. Krist. ülest. P. — Tõdteghad wiinamäel. Matt. 20, 1—16.

6 Pühap.	Doora	
7 Esmasp.	Rikard	Udune ilm
8 Teisip.	Salomon	
9 Keisn.	Luuwalu päew	külma
10 Neljap.	Paulina	
11 Reede	Eüphrosina	tuulega.
12 Laup.	Karolina	

8. P. e. Krist. ülest. P. — Külwaja st. Luuk. 8, 4—15.

13 Pühap.	Beeninga	
14 Esmasp.	Valentin	Parajad
15 Teisip.	Israel	
16 Keisn.	Juula	ilmad,
17 Neljap.	Konstantia	
*18 Reede	Konford. } Wõi	niiske lumi.
*19 Laup.	Susanna } nädal.	

Vaastu Pühap. — Kristuse kannatamisest. Luuk. 18, 31—43.

20 Pühap.	Eüfarius	
21 Esmasp.	Ellu	Segased
22 Teisip.	Wassila päew	
23 Keisn.	Tuba päew	
24 Neljap.	Madise päew	niisked ilmad.
25 Reede	Wiktor	
26 Laup.	Nestor	

1. Pühap. paastus. — Kristust kiusatakse. Matt. 4, 1—11.

27 Pühap.	Klaudius	
28 Esmasp.	Justus	Selgitab

III. Märts.

Paastu-kuu.



1 Teisip.	Albinus	
2 Restn.	Palwe pw. ●	1. Kwatember.
3 Nelsjap.	Kuningunda	Seitlitt
4 Reede	Adrian	ilm.
5 Laup.	Aurora	
2. Pühap. - paastus. — Kananea-maa naene. Matt. 15, 21—28.		
6 Pühap.	Gotwrid	Sahe
7 Esmap.	Perpetua	Kewade algus.
8 Teisip.	Dagmar	
9 Restn.	Prudentius	ja
10 Nelsjap.	Shenni	wähe tuuline.
11 Reede	Konstantin	
12 Laup.	Gregor	
3. P. paastus. Kristus ajab kurja waimu wälja. Luuk. 11, 14—28.		
13 Pühap.	Ernst	Selgemad
14 Esmap.	Matilde	
15 Teisip.	Eugus	ilmad.
16 Restn.	Gabriel	
17 Nelsjap.	Truuta ●	Külmad ööd.
18 Reede	Patriksius	
19 Laup.	Joosep	
4. P. paastus. Kristus sööb 5000 meest. Joann. 6, 1—15.		
20 Pühap.	Rupert	Wähe
21 Esmap.	Benedikt	
22 Teisip.	Raphael	wihmasadu.
23 Restn.	Leowil	
24 Nelsjap.	Rasimir ●	
**25 Reede	Paastu Maarja päew	Ewang. Luuk. 1, 26—38.
26 Laup.	Maanuel	
5. P. paastus. Jeesus wiisatasse kiwibega. Joann. 8, 46—59.		
27 Pühap.	Gustaw	Segane
28 Esmap.	Gideon	
29 Teisip.	Wilipina	ilm.
30 Restn.	Adonis	
31 Nelsjap.	Toots ●	

IV. April.

Jüri-kuu.



1 Reede	Teodora	Paras
2 Laup.	Teodofia	
6. P. paastus. Kristuse sisesõitmisest. Matt. 21, 1—9.		
**3 Pühap.	Palmi puude püha	
4 Esmap.	Ambrosius	kewadine
5 Teisip.	Maksim	
6 Restn.	Sittus	ilm.
**7 Nelsjap.	Suur Nelsjap.	Ewangellumi Jop. 13, 1—15.
**8 Reede	Suur Reede ●	
9 Laup.	Walerije	
Eihawõtte Püha. — Kristuse ülestõusmisest. Mark. 16, 1—8.		
**10 Pühap.	1. Eihawõtte püha.	
**11 Esmap.	2. Eihawõtte püha.	
*12 Teisip.	3. Eihawõtte püha	Wähe
*13 Restn.	Justinus	wihma.
*14 Nelsjap.	Künni päew	
*15 Reede	Rudolhw	
*16 Laup.	Karistus ●	Selgitab.
1. P. p. ülest. P. — Kinnipandub ütsest. Joann. 20, 19—31.		
17 Pühap.	Rudolhw	hüwa näol
18 Esmap.	Walerian	Segased
19 Teisip.	Timon	soojemad
20 Restn.	Sulpitus	
21 Nelsjap.	Siim	ilmad.
22 Reede	Rajus ●	
23 Laup.	Jüri päew	
	Reisri pronu nimepäew.	
2. P. p. ülest. P. — Hea karjane. Joann. 10, 11—16.		
24 Pühap.	Albert	hüwa näol
25 Esmap.	Markuse	päew
26 Teisip.	Etseias	Tuuline,
27 Restn.	Anastafius	aga pehme
28 Nelsjap.	Teresia	
29 Reede	Raimund	ilm.
30 Laup.	Erastus ●	



3. p. p. ülest. p. — Üarikese aja pärast. Joann. 16, 16—23.

1 Pühap.	Wolbri p.	1	
2 Esmasp.	Sigismund	2	
3 Teisip.	Risti leidmise	3	päew Päewapäste,
4 Keisn.	Florentina	4	jahedad
5 Neljap.	Rottard	5	
**6 Reede	Reisri Herra	6	sündimise päew.
7 Laup.	Sette	7	ööd.

4. p. p. ülest. p. — Kristuse ärastumise päew. Joann. 16, 5—15.

8 Pühap.	Stanislaus	8	
*9 Esmasp.	Rigula päew.	9	Segased,
10 Teisip.	Rordian	10	
11 Keisn.	Pankraatius	11	soojad
12 Neljap.	Neero	12	ilmad.
13 Reede	Serwaatius	13	
**14 Laup.	Reisri Herra	14	kroonimise päew.

5. p. p. ülest. p. — Oiaest palumise päew. Joann. 16, 23—30.

15 Pühap.	Sofia	15	
16 Esmasp.	Peep	16	
17 Teisip.	Herbert	17	Wihmasadu.
18 Keisn.	Erich	18	
**19 Neljap.	Taewamine	19	mise pühä
20 Reede	Tilu	20	
21 Laup.	Triinu	21	Haab selgitama.

6. p. p. ülest. p. — Rõõmustaja. Joann. 15, 26. Junni 16, 1—4.

22 Pühap.	Emilia	22	
23 Esmasp.	Leontine	23	Parajad
24 Teisip.	Ester	24	
**25 Keisn.	Reisri Prona	25	sündimise p.
26 Neljap.	Eduard	26	kaunis soojad
27 Reede	Ludolw	27	ilmad.
28 Laup.	Willel	28	

Reisipäht. — Pühast Waimust. Joann. 14, 23—31

**29 Pühap.	1. Suwiste pühä.	29	
**30 Esmasp.	2. Suwiste pühä.	30	Seitlit ilm.
*31 Teisip.	3. Suwiste p.	31	



1 Keisn.	Kotshalt	1	
2 Neljap.	Emma	2	
3 Reede	Lilja	3	
4 Laup.	Widerika	4	

2. Kwatember.

Kaunis soe.

Kolmainu Jumala P. — Jeesus ja Nikodemus. Joann. 3, 1—15.

5 Pühap.	Kolmainu	5	
6 Esmasp.	Artus	6	
7 Teisip.	Lukretia	7	
8 Keisn.	Medardus	8	
9 Neljap.	Bertram	9	
10 Reede	Blawius	10	
11 Laup.	Barnabas	11	

mala pühä

Seitlitud

ilmad.

Suwi algab.

Wähe wihmasadu.

1. p. p. 3. a. J. p. — Riikas mees ja Kaatsarus. Luuk. 16, 19—31.

12 Pühap.	Tiina	12	
13 Esmasp.	Tobias	13	
14 Teisip.	Josefine	14	
15 Keisn.	Widu	15	
16 Neljap.	Justine	16	
17 Reede	Artur	17	
18 Laup.	Homer	18	

Selge.

Wähe tuuline.

2. p. p. 3. a. J. p. — Suurest õhtu sõdamaajast. Luuk. 14, 16—24.

19 Pühap.	Kert	19	
20 Esmasp.	Wlorian	20	
21 Teisip.	Emil	21	
22 Keisn.	Tiit	22	
23 Neljap.	Basilius	23	
**24 Reede	Jaani päew	24	
25 Laup.	Witu	25	

Parajad

suwised

ilmad.

3. p. p. 3. a. J. p. — Arakadunud lambast. Luuk. 15, 1—10.

26 Pühap.	Jeremias	26	
27 Esmasp.	7 magaja päew	27	
28 Teisip.	Josua	28	
*29 Keisn.	Beetri-Pawli p.	29	
30 Neljap.	Pawli mälestuse päew	30	

Udune,

wihmasadu.



1	Reede	Leobald	
2	Laup.	Seina-Maaria päew.	
4. p. p. 3. a. J. p. — Olge armultsed. Luut. 6, 36—42.			
3	Pühap.	Kornelius	
4	Esmap.	Ulrik	Kaunis
5	Teisip.	Anselm	
6	Kestn.	Hektor	soe ilm.
7	Neljap.	Demetrius	
8	Reede	Kilian	
9	Laup.	Kiriilus	Lähab
5. p. p. 3. a. J. p. — Rohkest talasaagist. Luut. 5, 1—11.			
10	Pühap.	7 wennaste päew	
11	Esmap.	Emmeline	udufets.
12	Teisip.	Hindrik	
13	Kestn.	Maretti päew	
14	Neljap.	Oskar	Wihmasadu.
15	Reede	Apostlite lahtumise päew	
16	Laup.	Hermine	
6. p. p. 3. a. J. p. — Wariseride õigusest. Matt. 5, 20—26.			
17	Pühap.	Aleksius	
18	Esmap.	Rosina	Dige
19	Teisip.	Harald	
20	Kestn.	Elias	soojad ilmad.
21	Neljap.	Daniel	
**22	Reede	Maria Magdalena p.	Keisri Serra Kõrge ema
23	Laup.	Adelheid	nimepäew.
7. p. p. 3. a. J. p. — 4000 mehe sõdmisest. — Mart. 8, 1—9.			
24	Pühap.	Kristina	
25	Esmap.	Jakobi päew	Wähe wihmasadu
26	Teisip.	Anna	
27	Kestn.	Marta	ja tuuline.
28	Neljap.	Isak	
29	Reede	Olewi päew	Lähab
**30	Laup.	Troonipärija sünnimise päew.	
8. p. p. 3. a. J. p. — Wale-prohwetitest. Matt. 7, 15—23.			
31	Pühap.	Kristwrid	selgemaks.



1	Esmap.	Peetruse wangis olemine	
2	Teisip.	Hannibal	Paras
3	Kestn.	August	
4	Neljap.	Dominikus	suwine ilm.
5	Reede	Dewald	
*6	Laup.	Kristuse äraseletamise pühä	
9. p. p. 3. a. J. p. — Ülekohtusest majapidajast. Luut. 16, 1—9.			
7	Pühap.	Tõnu	
8	Esmap.	Gottlieb	Segane,
9	Teisip.	Romanus	wihmane ilm
10	Kestn.	Lauritsa päew	
11	Neljap.	Olga	tuulega.
12	Reede	Klara	
13	Laup.	Mabli	
10. p. p. 3. a. J. p. — Jerusalemma ärarikimisest. Luut. 19, 41—48.			
14	Pühap.	Salme	
*15	Esmap.	Rukki-Maaria päew	Päewapaiske,
16	Teisip.	Isak	
17	Kestn.	Udele	wahelt
18	Neljap.	Helena	
19	Reede	Sebald	wihma.
20	Laup.	Bernhard	
11. p. p. 3. a. J. p. — Wariserist ja tõlnerist. Luut. 18, 9—14.			
21	Pühap.	Rut	
22	Esmap.	Wilibert	Segased.
23	Teisip.	Safarias	
24	Kestn.	Pärtli päew	aga
25	Neljap.	Ludwig	
26	Reede	Natalie	soojad ilmad.
27	Laup.	Nephart	
12. p. p. 3. a. J. p. — Kurbist ja keeletumast. Mart. 7, 31—37.			
28	Pühap.	Auguste	
*29	Esmap.	Joannese surma päew	Udune.
*30	Teisip.	Aleksander Newski päew	
31	Kestn.	Rebecka	

IX. September.

Mihkli-tuu.



1 Neljap.	Etidius		Piltwine.
2 Reede	Elisa	Ⓐ	
3 Laup.	Berta		
13. p. p. 3. a. 3. p. — Preester ja Samaria-mees. Luuk. 10, 23—37.			
4 Pühap.	Meus		Niiske,
5 Esmasp.	Natanael		
6 Teisip.	Magnus		wahelt
7 Keisn.	Regina		
*8 Neljap.	Maarja sünnimise päew.		wihma.
9 Reede	Bruno	●	
10 Laup.	Albertine		
14. p. p. 3. a. 3. p. — Kümnest pidalitöödest. Luuk. 17, 11—19.			
11 Pühap.	Gerhard		Sügisel algab.
12 Esmasp.	Sirus		
13 Teisip.	Amatus		Seitlikud
*14 Keisn.	Nisti ülendamise päew.		
15 Neljap.	Nikodemus		ilmad.
16 Reede	Jatobina		
17 Laup.	Lambertus	●	
15. p. p. 3. a. 3. p. — Mammonast. Matt. 6, 24—34.			
18 Pühap.	Tõnis		Selgitab.
19 Esmasp.	Tints		
20 Teisip.	Marianne		
21 Keisn.	Madise päew	3. Kwatember.	
22 Neljap.	Morits		Jahedad
23 Reede	Hosea		
24 Laup.	Joannese saamise päew		död.
16. p. p. 3. a. 3. p. — Rainslinna surnust. Luuk. 7, 11—17.			
25 Pühap.	Alewas	●	
*26 Esmasp.	Apostli Joannese päew.		
27 Teisip.	Adolf		udused
28 Keisn.	Wenzeslaus		
29 Neljap.	Mihkli päew		ilmad.
30 Reede	Hironimus		

X. Oktober.

Wiina-tuu.



*1 Laup.	Maarja kaitsemise ja eestpalwe päew.		
17. p. p. 3. a. 3. p. — Bee-tõbistest. Luuk. 14, 1—11.			
**2 Pühap.	Lõikuse p. Ⓐ		
3 Esmasp.	Simson		Tuuline
4 Teisip.	Brants		
*5 Keisn.	Troonipärija nimepäew.		ja
6 Neljap.	Sirat		
7 Reede	Maali		fare ilm.
8 Laup.	Samuela		
18. p. p. 3. a. 3. p. — Suuremast käsust. Matt. 22, 34—46.			
9 Pühap.	Jaak	●	
10 Esmasp.	Arwid, Mai		Ilm paraneb,
11 Teisip.	Burghard		
12 Keisn.	Walwrid		lähed
13 Neljap.	Irma		
14 Reede	Kai		wähe külmemaks.
15 Laup.	Hedwig		
19. p. p. 3. a. 3. p. — Alwarud intimejast. Matt. 9, 1—8.			
16 Pühap.	Gallus		
*17 Esmasp.	Reiserikude Majesteetide õnnelik pääsemine Worti raudtee-õnnetusest		
*18 Teisip.	Lutheruse usu üleswõtmise pühä (Luulase päew)		
19 Keisn.	Lutius		Selgitab.
20 Neljap.	Wendelin		
*21 Reede	Reisri Herr walitsuse alustuse pühä.		
*22 Laup.	Kaasani Maarja pühä.		
20. p. p. 3. a. 3. p. — Pulma riidest. Matt. 22, 1—14.			
23 Pühap.	Sewerin		Lähed
24 Esmasp.	Hortensia	●	udusemaks
25 Teisip.	Krispin		
26 Keisn.	Amandus		ja
27 Neljap.	Kapitolin		
28 Reede	Siimon Juudas		rantsakaks.
29 Laup.	Hels		
21. p. p. 3. a. 3. p. — Kuninga-mehe pojast. Joann. 4, 47—54.			
30 Pühap.	Abalon		
31 Esmasp.	Wolfgang	Ⓐ	



1	Teisip.	Pühade päew	
2	Reftn.	Hingede peäm	Segased
3	Neljap.	Erifa	
4	Reede	Otto	ilmad.
5	Laup.	Eotta	
22. P. p. 3. a. J. P. — Kawalast sulaseft. Matt. 18, 23—35.			
6	Pühap.	Leonhard	
7	Esmap.	Enno	Safab
8	Teisip.	Aleksandra	
9	Reftn.	Teodor	tülmutama.
10	Neljap.	Märdi päew	
11	Reede	Martin piiskop	Wähe lund.
12	Laup.	Jonas	
23. P. p. 3. a. J. P. — Kohtu rahast. Matt. 22, 15—22.			
13	Pühap.	Eugen	
**14	Emap.	Reisri Herra Kõrge ema sünnimise päew.	
15	Teisip.	Leopold	
16	Reftn.	Ottomar	Tuulised
17	Neljap.	Hugo	tülmemad
18	Reede	Esra	
19	Laup.	Elisabet	ilmad.
24. P. p. 3. a. J. P. — Wiimseft kohtu päewast. Matt. 25, 31—46.			
**20	Pühap.	Surnute püha.	
21	Esmap.	Maarja ohwri päew.	Udune
22	Teisip.	Alphons	
23	Reftn.	Gleonora	ja lumesadu
24	Neljap.	Lebrecht	
25	Reede	Kadri päew	tuulega.
26	Laup.	Konrad	
1. Kristuse tulem. P. — Kristuse sünnimiseft. Matt. 21, 1—9.			
27	Pühap.	1. Kristuse tulemise püha.	
28	Esmap.	Günther	Safab
29	Teisip.	Ewart	
30	Reftn.	Andrese päew	selgitama.



1	Neljap.	Arnold	Paras
2	Reede	Meta	talwine ilm.
3	Laup.	Agrikola	
2. Kr. tulem. P. — Wiimse püha tähtedest. Luut. 21, 25—36.			
4	Pühap.	Barbara	Tuiskab wähe.
5	Esmap.	Sabina	
**6	Teisip.	Nigula päew.	Reisri Herra nimepäew.
7	Reftn.	Antonia	
8	Neljap.	Nigula-Maarja päew	
9	Reede	Zuhum	Lumesadu.
10	Laup.	Zubit	Talw algab.
3. Kristuse tulem. P. — Joannes wangitornis. Matt. 11, 2—10.			
11	Pühap.	Woldemar	
12	Esmap.	Ottillie	Selgitab.
13	Teisip.	Luutina päew	
14	Reftn.	Nikastus	4. Kwatember
15	Neljap.	Johanna	Lähäb
16	Reede	Alwine	tülmemaft.
17	Laup.	Ignastus	
4. Kristuse tulem. P. — Joannese tunnistus. Joann. 1, 19—28.			
18	Pühap.	Kristohm	
19	Esmap.	Lot	Segane
20	Teisip.	Abraham	ilm
21	Reftn.	Tooma päew	
22	Neljap.	Beate	paraja
23	Reede	Wiktoria	
24	Laup.	Adam, Gewa	tülmaga.
Jõulu püha. — Kristuse sünnimiseft. Luut. 2, 1—14.			
**25	Pühap.	1. Jõulu p.	
**26	Esmap.	2. Jõulu p.	Evangelium Luut. 2, 15—20.
**27	Teisip.	3. Jõulu püha	Evangelium Joh. 1, 1—14.
28	Reftn.	Süüta laste päew	
29	Neljap.	Noa	See
30	Reede	Laawid	talwe ilm.
31	Laup.	Wana aasta õhtu	

Kiriku ja kroonupühad, millal loolid ja lohtud kiini on.

1. jaanuaril — Määri päew.
6. " — Kolme kuninga päew.
2. weebruaril — Künla päew.
18. 19. " — Wõinadal.
2. märtsil — Valwe päew.
25. " — Paastu Maarja päew.
3. aprillil — Palmipuude püha.
7. " — Suur neljapäew.
8. " — Suur reede.
10. " — Elhamõtte püha.
23. " — Keiserliku Majesteeti Keisri Proua Aleksandra Feodorowna nimepäew.
6. mail — Keiserliku Majesteeti, Keisri Herra Nikolai Aleksandrowitshi sündimise päew.
9. " — Nigula päew.
14. " — Keiserliku Majesteetide, Keisri Herra ja Proua kroonimise püha.
19. " — Laetwanimemise püha.
25. " — Keiserliku Majesteeti, Keisri Proua Aleksandra Feodorowna sündimise päew.
29. " — Suwiste püha.
24. juunil — Jaani päew.
29. " — Petri-Paawli päew.
22. juulil — Keiserliku Majesteeti, Keisri Herra Kõrge ema Maria Feodorowna nimepäew.
30. " — Keiserliku Kõrguse, Suurwürsti ja Auujärjepärlja Aleksei Nikolajewitshi sündimise päew.
6. augustil — Kristuse ärastetamise päew.
15. " — Rukli Maarja päew.
29. " — Joanneke surma päew.
30. " — Aleksander-Newski püha.
8. septembril — Maarja sündimise päew.
14. " — Nõsti ülendamise päew.
26. " — Apostli Joanneke päew.
1. oktoobril — Maarja laitsamise ja eestpalwe päew.
2. " — Kõikuse püha.
5. " — Keiserliku Kõrguse, Suurwürsti ja Auujärjepärlja Aleksei Nikolajewitshi nimepäew.
17. " — Keiserlikute Majesteetide õnnelik pääsemine Borki raudtee õnnestusest.
18. " — Lutheruse usu ülestõstmise püha.
21. " — Keiserliku Majesteeti, Keisri Herra Nikolai Aleksandrowitshi trooni pärimise püha.
22. " — Kaasani Maarja püha.
14. novembril — Keiserliku Majesteeti, Keisri Herra Kõrge ema Maria Feodorowna sündimise päew.
20. " — Surnute püha.
21. " — Maarja ohwerdamise päew.
27. " — 1. Kristuse tulemise püha.
6. detsembril — Nigula päew. Keiserliku Majesteeti, Keisri Herra Nikolai Aleksandrowitshi nimepäew.
25.-27. " — Jõulu pühad.

Päewa tõus ja loojaminek.

1. jaanuaril	tõuseb päite:	1. 8, 54 m., läheb looja:	1. 3, 53 m
11. "	"	8, 38 "	4, 15 "
21. "	"	8, 18 "	4, 39 "
31. "	"	7, 54 "	5, 3 "
10. weebruaril	"	7, 29 "	5, 28 "
20. "	"	7, 2 "	5, 51 "
2. märtsil	"	6, 34 "	6, 14 "
12. "	"	6, 5 "	6, 37 "
22. "	"	5, 36 "	7, — "
1. aprillil	"	5, 8 "	7, 22 "
11. "	"	4, 40 "	7, 45 "
21. "	"	4, 15 "	8, 8 "
1. mail	"	3, 52 "	8, 30 "
11. "	"	3, 32 "	8, 50 "
21. "	"	3, 17 "	9, 8 "
31. "	"	3, 8 "	9, 21 "
10. juunil	"	3, 7 "	9, 25 "
20. "	"	3, 14 "	9, 22 "
30. "	"	3, 27 "	9, 18 "
10. juulil	"	3, 44 "	8, 57 "
20. "	"	4, 5 "	8, 36 "
30. "	"	4, 27 "	8, 12 "
9. augustil	"	4, 49 "	7, 46 "
19. "	"	5, 11 "	7, 18 "
29. "	"	5, 33 "	6, 50 "
8. septembril	"	5, 55 "	6, 21 "
18. "	"	6, 18 "	5, 53 "
28. "	"	6, 39 "	5, 24 "
8. oktoobril	"	7, 2 "	4, 57 "
18. "	"	7, 25 "	4, 31 "
28. "	"	7, 49 "	4, 8 "
7. novembril	"	8, 12 "	3, 48 "
17. "	"	8, 33 "	3, 33 "
27. "	"	8, 50 "	3, 24 "
7. detsembril	"	9, 1 "	3, 28 "
17. "	"	9, 4 "	3, 30 "
27. "	"	8, 59 "	3, 43 "

Loomade tiinuseaeg.

Resimiseks tiinuse- ehk kandmiseajaks arvatakse: hobustel 48 1/2 nädalat ehk 340 päewa; veistel 40 1/2 nädalat ehk 285, päewa; lammastel ja kitsedel ligi 22 nädalat ehk 154 päewa; sigadel üle 17 nädalat ehk 120 päewa; koertel 9 nädalat ehk 63 kuni 65 päewa; kassidel 8 nädalat ehk 56 kuni 60 päewa.

Kõige pikem tiinuseaeg on: hobustel 419 päewa, veistel 321 päewa, lammastel ja kitsedel 158 päewa, sigadel 133 päewa.

Kõige lühem tiinuseaeg on: hobustel 330 päewa, veistel 240 päewa, lammastel ja kitsedel 147 päewa, sigadel 109 päewa.

Saudumiseaeg.

Kanad hauduvad 19—24 päewa (enamiste 21 päewa), kalkunid 26—30 päewa, hanid 26—33 päewa, parbid 28—32 päewa.

- Keiserlik Rõrgus, Suurwõrstinna **Jelisaaweta Teodorowna**, sünd. 20. oktoobril 1864, nim. 5. septembril, oli abielus Keiserliku Rõrguse, Suurwõrsti **Sergij Aleksandrowitschiga**, (jurn. 4. weeb. 1905).
- Keiserlik Rõrgus, Suurwõrst **Pawel Aleksandrowitsch**, sünd. 21. septembril 1860, nimepääw 29. juunil, oli abielus Keiserliku Rõrguse Suurwõrstinna **Aleksandra Georgiowna**ga, († 12. sept. 1891). Tema lapsed: Keiserlik Rõrgus, Suurwõrst **Dimitri Pawlowitsch**, sündinud 6. septembril 1891, nim. 21. sept. Keiserlik Rõrgus, Suurwõrstinna **Maria Pawlowna**, sünd. 6. aprillil 1890, nimepääw 22. juulil, on abielus 20. aprillist 1908 Kuningliku Rõrguse Rootsimaa wintsi **Wilhelmiga**, Södermanlandi hertzogiga.
- Keiserlik Rõrgus, Suurwõrstinna **Maria Aleksandrowna**, sünd. 5. oktoobril 1853, nimepääw 22. juulil, oli abielus Kuningliku Rõrguse Suure-Britannia printsi **Alfred Ernst Alberti**, Sachsen-Koburg-Gotha hertzogiga.
- Keiserlik Rõrgus, Suurwõrstinna **Aleksandra Jossifowna**, sünd. 26. juunil 1830, nim. 23. aprillil, oli abielus Keiserliku Rõrguse Suurwõrsti **Konstantin Nikolajewitschiga**, († 13. jan. 1892). Tema lapsed:
- Keiserlik Rõrgus, Suurwõrst **Nikolai Konstantinowitsch**, sünd. 2. webruaril 1850, nimepääw 6. detf.
- Keiserlik Rõrgus, Suurwõrst **Konstantin Konstantinowitsch**, sünd. 10. augustil 1858, nimepääw 21. mail. Tema abikaasa: Keiserlik Rõrgus, Suurwõrstinna **Jelisaaweta Matwikiewna**, sündinud 13. jaanuaril 1865, nimepääw 5. sept. Nende lapsed: Rõrgused: Wõrst **Joann Konstantinowitsch**, sünd. 23. juunil 1886, nimepääw 24. juunil. Wõrst **Gawriil Konstantinowitsch**, sünd. 3. juulil 1887, nimepääw 13. juulil. Wõrst **Konstantin Konstantinowitsch**, sünd. 20. detsembril 1890, nimepääw 21. mail. Wõrst **Dieg Konstantinowitsch**, sünd. 15. nov. 1892, nimepääw 20. sept. Wõrst **Igor Konstantinowitsch**, sünd. 29. mail 1894, nimep. 5. juunil. Wõrst **Georgi Konstantinowitsch**, sünd. 23. aprillil 1903, nimep. 23. aprillil. Wõrst **Tatjana Konstantinowna**, sünd. 11. jaanuaril 1890, nimep. 12. jaanuaril. Wõrst **Wera Konstantinowna**, sünd. 11. aprillil 1906, nimep. 17. septembril.
- Keiserlik Rõrgus, Suurwõrst **Dimitri Konstantinowitsch**, sünd. 1. juunil 1860, nimepääw 21. sept.
- Kuninglik Majesteet, Hellenide Kuningana **Olga Konstantinowna**, sündinud 22. augustil 1851, nimepääw 11. juulil, abielus Hellenide Kuninga Majesteet **Georg'iga** I.
- Keiserlik Rõrgus, Suurwõrstinna **Wjera Konstantinowna**, sünd. 4. webruaril 1854, nimepääw 17. septembril, oli abielus Kuningliku Rõrguse, Württembergi hertzog **Wilhelm Jenweniga**.
- Keiserlik Rõrgus, Suurwõrst **Nikolai Nikolajewitsch**, sünd. 6. nov. 1856, nimep. 27. juulil. Tema abikaasa: Keis. Rõrgus, Suurwõrstinna **Anastasia Nikolajowna**, s. 23. detf. 1867, nimep. 22. detf.
- Keiserlik Rõrgus, Suurwõrst **Peter Nikolajewitsch**, sündinud 10. jaanuaril 1864, nimepääw 29. juunil. Tema abikaasa: Keiserlik Rõrgus, Suurwõrstinna **Miliza Nikolajowna**, sünd. 14. juulil 1866,

- nimepääw 19. juulil. Nende lapsed, Rõrgused: Wõrst **Roman Petrowitsch**, sünd. 5. oktoobril 1896, nimep. 19. juulil. Wõrst **Marina Petrowna**, sünd. 28. webruaril 1892, nimep. 28. webruaril. Wõrst **Nadeschda Petrowna**, sündin. 3. märtsil 1898, nimepääw 17. septembril.
- Keiserlik Rõrgus, Suurwõrst **Nikolai Michailowitsch**, sünd. 14. aprillil 1859, nimep. 6. detsembril.
- Keiserlik Rõrgus, Suurwõrst **Michail Michailowitsch**, sünd. 4. oktoobril 1861, nimep. 8. novembril.
- Keiserlik Rõrgus, Suurwõrst **Georgij Michailowitsch**, sünd. 11. augustil 1863, nimep. 26. novembril. Tema abikaasa Keiserlik Rõrgus Suurwõrstinna **Maria Georgiowna**, sünd. 20. webr. 1876, nimep. 22. juulil. Nende lapsed: Rõrgus Wõrst **Alina Georgiowna**, sünd. 7. juunil 1901, nimepääw 14. jaanuaril. Rõrgus Wõrst **Ksenia Georgiowna**, sünd. 9. augustil 1903, nimepääw 24. jaanuaril.
- Keiserlik Rõrgus, Suurwõrst **Aleksander Michailowitsch**, sünd. 1. aprillil 1866, nimep. 30. augustil. Tema abikaasa Keiserlik Rõrgus, Suurwõrstinna **Ksenia Aleksandrowna**, sündinud 25. märtsil 1875, nimepääw 24. jaanuaril. Nende lapsed, Rõrgused: Wõrst **Andrei Aleksandrowitsch**, sünd. 12. jaanuaril 1897, nimep. 30. novembril. Wõrst **Geodor Aleksandrowitsch**, sünd. 11. detsembril 1898, nimep. 16. mail. Wõrst **Miliza Aleksandrowitsch**, sünd. 4. jaanuaril 1900, nimepääw 24. juunil. Wõrst **Dimitri Aleksandrowitsch**, sünd. 2. augustil 1901, nimepääw 26. oktoobril. Wõrst **Moskislaw Aleksandrowitsch**, sündinud 11. novembril 1902, nimepääw 14. märtsil. Wõrst **Wassili Aleksandrowitsch**, sünd. 24. juunil 1907, nimepääw 2. augustil. Wõrst **Irene Aleksandrowna**, sündinud 3. juulil 1895, nimepääw 5. mail.
- Keiserlik Rõrgus, Suurwõrst **Sergij Michailowitsch**, sünd. 25. septembril 1869, nimep. 25. septembril.
- Keiserlik Rõrgus, Suurwõrstinna **Anastasia Michailowna**, sünd. 16. juulil 1860, nimep. 22. detsembril, oli abielus Mecklenburg-Schwerini suurhertzogi Kuningliku Rõrguse **Friedrich Franz'iga**.

Laadapidamise päewad Liwi- ja Gestiimaal.

Jaannuar. 5. Walgas. — 7. kuni 28. Tartus, 3. nädalat Saksa laad. — 7. Wõrus. — 14. Uue-Lõwis, Saaremaal. — 18. Mudrus. — 22. ja 23. Wõnnu linnas. — 25., 26. ja 27. Pärnus. — 30. Uue-Lõwis, Saaremaal. — 30. ja 31. Wolmari linnas. — Pärnus, wiimisel kolmapäewal ja järeltulewal päewal.

Webruar. 3. kuni 11. Wiljandis. — 4. Wõrus. — 4. Tartus. — 8. ja 9. Walgas. — 8. Suurmuigas, wallamaja juures, Muhu saarel. — 14. Uue-Lõwis, Saaremaal. — 15. kuni 17. Wiljandis. — 15. Matskewis. — 22. kuni 28. Wõrus.

Märts. 1. Kodijärveres. — 1. Waimastveres, endise Sihi kõrtsi juures. — 5. ja 6. Kallaste külas, (Krasnagor), Kofora wallas, Mlatšikiwi kihelkonnas, hobuste ja kauba laat. — 8. Weikses Uulil, Weiwere külas, Miboki talu juures. — 10. Võrus. — 10. Wolmari linnas. — 10. Pitsjärwes, Ritsse kõrtsi juures. — 12. Woldis. — 14. Uue-Lõwis, Saaremaal. — 15. Walgutas. — 20. Sõrastes. — 27. Uderna kõrtsi juures, Elwa raudtejaama ligikal. — 30. Uue-Lõwis, Saaremaal. — Wiljandis nädal pärast Suurt neljapäewa. — Põltsamaal kolmandal lihawõtte pühal. — Tartus igal esimesel neljapäewal pärast Lihawõtte püha.

April. Wiljandis nädal pärast Suurt neljapäewa. — 14. Tartus (igal esimesel neljapäewal pärast Lihawõtte püha). — Põltsamaal kolmandal lihawõtte pühal. — 1. Wastses-Pranglis, endise Koorvere kõrtsi juures, Põlwa tee ääres. — 1. Saduküla-Piknurses, hobuste laat. — 10. Võrus. — 14. Uue-Lõwis, Saaremaal. — 16. ja 17. Ahjas, Kärja kõrtsi juures. — 16. ja 17. Walgas. — 19. ja 20. Wõnnu linnas. — 19. Tõrwas, karielajate ja hobuste laat. — 20. Kuresaare linnas, karielajate ja hobuste laat. — 20. Kaareperas, Pitsjärwe kõrtsi juures. — 20. Marienburgis, karielajate ja hobuste laat. — 20. ja 21. Nuustagus. — 21. Wolmari linnas, hobuste laat. — 21., 22. ja 23. Pärnus. — 25. Joorus. — 28. Keolas, mõisa kõrtsi juures. — 29. Kaijaveres, Pataste kõrtsi juures. — 30. Uue-Lõwis, Saaremaal. — Pärnus, kolmapäewal ja neljapäewal enne Jüripäewa.

Mai. 9. Wõõbsus. — 12. Võrus. — 14. Uue-Lõwis, Saaremaal. — 30. Uue-Lõwis, Saaremaal.

Juuni. 10. Mustvee külas (Tschornas). — 11. kunni 18. Wõnnu linnas. — 14. Uue-Lõwis, Saaremaal. — 18. Walgas. — 20. Võrus. — 22. ja 23. Wiljandis. — 23. Tartus. — 27. Mustlas, Tarwastu kihelkonnas. — 30. Uue-Lõwis, Saaremaal.

Juuli. — Pärnus, esimesel kolmapäewal ja neljapäewal Juuli kuus. — 2. ja 3. Karfisi, hobuste ja kauba laat. — 2., 3. ja 4. Pärnus. — 5. Marienburgis, elajate laat. — 10. kunni 22. Kuresaare linnas. — 14. Uue-Lõwis, Saaremaal. — 20. Juulil kunni 10. Augustini Pärnus. — 26. Wolmari linnas. — 30. Uue-Lõwis, Saaremaal.

August. 7. Mõisakülas, raudtejaama juures, Halliste kihelkonnas, karielajate ja hobuste laat. — 10. kunni 22. Kuresaare linnas, kaubalaat. — 10. Walgas. — 14. Uue-Lõwis,

Saaremaal. — 17. Marienburgis, elajate laat. — 18. ja 19. Helmes. — 24. Wastsemõisas. — 26. Võrus. — 30. Uue-Lõwis, Saaremaal.

September. 1. Kuresaare linnas, karielajate ja hobuste laat. — 2. Tammistus. — 2. ja 3. Ahjas. — 4. ja 5. Luunas (Wastse Tänafilmas) Wiljandi kihelkonnas. — 4. ja 5. Räpinas. — 6. Kaareperas, Pitsjärwe kõrtsi juures. — 8. Rõuges, kõstri maja juures. — 10. Tartus. — 10. ja 11. Sürgewater. — 10. Koikis, Opi kõrtsi juures, Saaremaal. — 14. Uue-Lõwis, Saaremaal. — 15. Kuresaare linnas, karielajate ja hobuste laat. — 15. Põltsamaal. — 16. ja 17. Kirepis. — 17. ja 18. Audrus. — 20. Keolas, Weste kõrtsi juures. — 20. Laanemetjas. — 20. ja 21. Patakülas, Helme kihelkonnas. — 22., 23. ja 24. Pärnus. — 23. Kaijaveres, Pataste kõrtsi juures. — 24. Võrus. — 24. ja 25. Wiljandis. — 27. Põlwas. — 28. ja 29. Walgas. — 29. Wastseliinas. — 29. ja 30. Septembril Tartus (Mihkli laat). — 30. Uue-Lõwis, Saaremaal. — Pärnus, kolmapäewal ja neljapäewal enne Mihklipäewa.

Oktober. 3. Suurmõisas, wallamaja juures, Muhu saarel. — 4. ja 5. Nuustagus. — 5. Wõõbsus. — 6. Mustlas, Tarwastu kihelkonnas. — 8. ja 9. Wõnnu linnas. — 10. Mooskatfisi. — 11. Laatre. — 12. Võrus. — 12. Sindis, Tori kihelkonnas. — 14. Uue-Lõwis, Saaremaal. — 15. Saduküla-Piknurses, elajate ja linalaat. — 15. Taageperas. — 16. ja 17. Ahjas, Kärja kõrtsi juures. — 18. Mõnistes, Hargla kihelkonnas. — 24. Rõuges, mõisa kõrtsi juures. — 24. Kassinurmes. — 25. Walgas. — 28. kunni 30. Wolmari linnas, elajate ja kauba laat. — 28. Jõgewas, Laiuse kihelkonnas. — 30. Uue-Lõwis, Saaremaal.

November. 1. ja 2. Kärus, Wandra kihelkonnas. — 2. Tartus. — 10. Võrus. — 10. Mustvee külas (Tschornas). — 10. Pitsjärwes, Ritsse kõrtsi juures. — 14. Uue-Lõwis, Saaremaal. — 20. ja 21. Walgas. — 25. Wolmari linnas. — 25. kunni 27. Wiljandis. — 28. Võrus. — 30. Uue-Lõwis, Saaremaal.

Detsember. — Pärnus kolmapäewal ja neljapäewal pärast kolmanda Kristuse tulemise pühapäewa. — 1. Mlatšikiwi. — 6. Wõõbsus. — 13. Võrus. — 14. Uue-Lõwis, Saaremaal. — 17. ja 18. Pärnus. — 18. Kaufisi, Põlwa kihelkonnas. — 27. Walgas. — 30. Uue-Lõwis, Saaremaal.

Kirjade ja pakkide postiraha.

Lihtkirjade eest on terweš Wenerilgiš 7 kop. iga loobi pealt, linnades aga 3 kop. iga kirja eest kuni 8 naela rašluseni postiraha maksta. Kõiklaa all saadetud trükitööde eest tuleb iga 4 loobi pealt 2 kop. maksta. Kirja kinnitamine maksab peale postiraha 7 kop. Kui kinnitatud kiri posti peal kaduma läheb, siis on kirja-saatjal õigus 10 rubla iga kadunud kirja eest kahjutafumist nõuda. Selle juures ei ole tal muud tarwis, kui kinnitamise kuitungi ette näidata. Kirja markisid saab posti pealt, tüft 1, 2, 3, 4, 5, 7, 10, 14, 20, 35, 50, 70 kop. ja 1, 3¹/₂ ja 7 rubla. Markidega kirja ümbrikud maksawad 5¹/₂, 7¹/₂, 10¹/₂, 14¹/₂ ja 20¹/₂ kop. tüft, lahiseb postkaardid 3 ja 4 kop., kui wastus ette ära maksetakse 6 ja 8 kop. tüft. Tembeidatud ümbrikuid ei wõi raha saatmiseks mitte tarwitada. Pakkide saatmise kulu on: 1) Euroopa Wenemaal Kaulaasla maaga: kuni 2 naela eest 25 kop., 2 kuni 7 naela 45 kop., 7 kuni 12 naela 65 kop. 2) Ohtu-Siberis: Turkestaniš Transkaspia kuberm. ja Turgai maakonnas kuni 2 naela eest 45 kop., 2 kuni 7 naela 85 kop., 7 kuni 12 naela 1 rubl. 25 kop. 3) Hommiku-Siberis: Jenisei, Irkutski ja Jakutski kubermangudes, Amuri ja Transbaikali maakondades, Primorskaja Sahalini saarega ja Kwantungi maakonnas kuni 2 naela 65 kop., 2 kuni 7 naela 1 rubla 25 kop., 7 kuni 12 naela 1 rubla 85 kop. Pakkide eest, mis üle 12 naela kaaluwad, saab iga naela eest järgmist maksu wõetud: kuni 500 werstani 5 kop. — 500 kuni 1000 werstani 10 kop. — 1000 kuni 2000 wer. 20 kop. — 2000 kuni 3000 wer. 25 kop. — 3000 kuni 4000 w. 30 kop. — üle 4000-da wersta 35 kop. Kuitungi eest ei saa maksu wõetud. Kui pakk posti peal kaduma läheb, maksab postiwaliitus saatjale kuitungi ettenäitamise peale paki hinna wälja, aga ainult siis, kui hind saatmise juures üles on antud; lihtpakkide eest, mille hind mitte üles antud pole, ei wastuta posti waliitus mitte. Hinnapaki juures peab pealkiri „Ценное“ (hinnaline) seisma ja hind terwetes rublades tähtedega üles tähendatud olema. — Pakkide, mille hind üle 500 rubla kannab, ei wõeta posti peal mitte wastu.

Rahakirjade eest, mille juures „Денежное на рубл.“ adressi peale tuleb kirjutada, maksetakse: a) kaalurahja: 7 kop. loobi pealt omamaal ja 10 kop. loobi pealt wäljamaale, b) kinnitamise raha: kuni 10 rublani 10 kop., 10 kuni 100 rublani 25 kop., iga juuretulewa 100 rubla pealt 15 kop.; — wäljamaale iga Wenemaa piiridäärte maadeks, nimelt Sakjamaale, Austria-Ungria maale, Türgi-maale ja Rumänimaale iga 112 rubla 50 kop. pealt 4 kop., iga teise maaks 10 kop.

Postisaadetused sõjemaksmise teel on lubatud Saksa-, Austria-, Helweetsla-, Prantsuse- ja Belgia-maale järgmisteks summades: 216 marki Sakjamaale, 254 krooni Austriale ja 266 franki Prantsuse-maale ja Helweetslaale. — Kättesaamise tulud on iga 10 rubla pealt 10 kopikat saadetawast summast. — Saadetawad summad Sakjamaale peawad üles antama markides ja penningites, Austriale kroonides ja hellerides, Prantsusemaale ja Helweetslaale frankides ja santimides.

Telegrammid. Telegrahwi sõnumite maks on tahesugune: a) põhjustat, b) maks iga sõna eest. Põhjused terweš Wenemaal on 15 kop. Maks iga üksiku sõna eest on 1) linnades 1 kop. 2) igaske Europa-Wenemaa kohta, Soomemaale ja Kaulaasla 5 kop. 3) Asla-Wenemaa 10 kop.

Stempelmargid. 5-e kopikaline stempelmark tuleb panna: kuitungi peale, millest kuiteerija oma nime läbi kirjutab; 10-ne kopikaline stempelmark dokumentide ja aktide peale, kelle wäärtus kuni 50-ne rublani tõuseb, ja ka kuni 80-ne tehewäljastel kontoraamatute peale, kellele wõla peal wõetud kaupade sõskkirjutatud saab; 15-ne kopikaline stempelmark seltsiliste-kaardi peale; 60-ne kopikaline stempelmark palwekirjade, sünnimise- ja ristimise tähtede ning attestatsioonide ja kaebus-kirjade peale igaske kohtusse. (Wastuse tarwis tuleb weel teine 60-ne kopikaline stempelmark palwekirjale juure lisada. 1-he rubliline stempelmark on wolikirjade ja testamentide j. n. e. peale panna.

Räekatsuja juures.

See oli jaanuari algul, kui X. linna ajalehtedes kuulutused ilmusiwad:

„Maailma kuulus räekatsuja ja ettekuulutaja! Ütleb kõigile jula tõtt minewikust kui ka tulewikust suu sisse. Räekatsujumise eest tuleb üks rubla maksta. Paju wulitsas nr. 4. Räekatsuja M. N.“

See kuulutus pani linna naesed ja noorikud, plikad ja neiud kihama, ning ijegi mõni mees, kes oma tulewiku päale „kindel“ ei olnud, wõttis nõuaks räekatsuja juurde minna, et jään tulewiku teada saada. Hommikust õhtuni seisiwad räekatsuja korteri ees rahwa salgad ja kõnelesiwad, kuidas kuulus räekatsuja paljudele „päris tõtt“ on teadnud ütelda.

„Minu minewik oli tal nagu pihu pääl,“ lausub keegi kestealine. Ta teadis, et mul raskeid murepäewi on olnud, teadis, et ma mehega just mitte häste ei ela ja et mees joodik on.“

„Ma mulle teadis ta tõtt ütelda, mul olewat hää mees, kes mind armastab ja tulewikus minewat kõik hästi; kats last — poeg ja tütar...“

„Tühi kõik!“ lausub kolmas wahese. „Ütleb aga mis juhu juhtub!“

„Waatke, Anna Jalakas tuleb ka. Külap kuulutse, mis temale teatatse, — ta ei ole naene, ei ole neiu.“

„Saab näha, mis tark ütleb!“

Anna Jalakas, tore „noor proua“ läks tähelepanematast kõnelejatest mööda, et ruttu käetarga saada.

„Wanta libut, kui uhke,“ tõi emand.

"No sel on veel elu. Waata kui kallis kübar ja kallis kajakas."

"Küll see elu omal ajal lõpeb. Mehel saab wiljand ja kihutab ta minema!"

"Ei tea ühtegi. Mehed siis naeste päale hästi maiad, kui laulatuseõrmut sõrmes pole."

"Teine kord kihutavad minema ka, kui himu täis saab."

"Ei tea. Laulatamatast on armastus ikka palavam. Tülitseja ei ole kummalgi julgust, ehk saab teine wihaseks ja ütleb wabatahtliku lepingu üles."

"Kas meestel naisti puudus: Ühe ajemele tulewad kümme, — kaskümme!"

"Noh, ega naestelgi meeste puudus ei ole, kui nad aga tahawad."

"Kes teab, mis jelle Jalaka Annale nüüd üteldakse. Läheme ometi ette tuppa kuulama."

"Ei ole midagi kuulda. Tark ütleb liiga taha." "Oleme wait kui hiired ja kuulame. Ehk saame teada."

Raesed läksiwad kõik ettetuppa.

* * *

Jalaka Anna läks ette. Tal oli laulatuseõrmut sõrmes ning tingimata pidi käekatsuja mõtlema, et ta naene on. Kuid see oli inimesi tundma õppinud ning ainus pill Anna otja ja mees teadis, et see naene mitte päris abielus ei ela. Rahutu pill, kohmetu olek jne. andis Anna ära.

"Mis teie teada tahate, kas minewikku ehk tulewikku?" küsis käetark lahkest naeratades.

"Mõlemaid!" kostis Anna häbenedes.

Roormees wõttis käe.

"Teiega on niijuguue lugu, nii tume, dieti ei saa aru. Teie minewik ei ole just mitte roosiline. Teie olete küll abielus, aga siin on üks kriips, dige kahtlane kriips! Olge nii lahke ja näidake teist kätt. Hm, jah, ma ütlesin, segane. Siin see teine kriips, — mu proua, see tähendab: Teie olete waba-abielsus!"

"Kuis?" ütles Anna ja tõmbas käe ära.

"Jah, mu auustatud proua, ma ei wõi midagi parata, käsi näitab. Aga olge nii lahke, ma waatan veel. Teie praegune mees on auus, armastab teid silmapilgul küll, aga kas soovite tulewikku teada saada ehk ei?"

"Jah!"

"Waadake, asjalugu on nii, et aasta paari pärast tema armastus jahtub ja siis — ma ei julge ütelda, mu proua. Siis jätab ta teid maha, — saadab unultsiale."

"See ei wõi olla!"

"Mu armuline proua, ma ei wõi parata, käe jooned näitawad. . . . Siis veel siin pahema käe päidla juures kõwer kriips. Kas tohin seda ütelda!"

"Jah!"

"Teie saate lapse!"

"Mina?" Anna tõmbas käe ära ja küsis kui palju maksta on. Kui raha tajutud, läks ta tufaselt wälja ja lõi ukse enese järele prantsatades finni.

* * *

Raesed tuliwad eestuaast rõõmjate nägudega wälja. Kui Anna eemale läinud oli, pistiwad nad jälle ninad kofku ja hakkasiwad "tõmbama".

"Baras, nüüd ta sai seda, mis ta otsis."

"Küll ütles tõtt suu sisse!"

"Hirmus tark mees, see käekatsuja!"

"Kust ta ometi kõik teab?"

"Waat' kus küsimine — kust ta teab! Tal on ju seitse Mooset!"

"Ah-ah!"

D. Gr.

Walimise eel.

"Kui ma tänawu wallawanemaks ei saa, siis süön ma oma mütsi ära!"

"Käruta veel wälja, eks siis näeme!"

"Hei, kõrtsi-Jüri, kaks "märsi" veel!"

Ja kõrtsimees läks wallawanema kandidadi soowi täitma.

"Ma ütlen nüüd, poisid, pistke potti! Ja siis teate küll, kuhu oma walimise kuulid wiskate. Kui ma wallawane-maks saan, küll ma siis kõik teisiti seän, kui senini. Nuppu mul ei puudu, ehk ma küll suur kõnemees ei ole. Juba meie sugu, Rootsi ajast peale, on targad mehed olnud. Mu isa oli pääkohtumees ja isaija Waliku mõisa kubjas. . ."

"Tõsi, tõsi, pealekõõjat on meil tarwis!" hüüti laua äärest, kus meest kuus kuni kahetja "uue wallawanema" kulul "potti" tõstsiwad.

"Päälelõõjat, jah, seda on meie meestele waja! Walu kõigile: kooliõpetajatele, kirjutajatele ja wallasantidele! Tõmba

iga ühele mööda koonu, kes walla käest raha tulewad nõudma!"

"Elagu uus wallawanem!" ütles keegi rõugearmiline mees ja tõstis klaasi kõrgele. "Tema vähenab walla wäljaminekuid! Elagu Jõe-Jaak!"

"Elagu! Elagu!"

"Aga —, kui ma mitte ei täida, mis luban, siis —"

"Siis tõmbame su üles . . ."

"Anname kiti peale!"

"Kisume sul needgi udemekesed peast maha, mis sul weel alles on!"

"Mina ei peaks täitma! Ma ütlesin juba: Ma jään oma mütsi ära!"

"Proffit, elagu!"

Ja jälle tõlasid klaasid ning mehed jõiwad ja kiitsid juure juuga tulewase wallawanema tarkust ja rikkust.

Jüriaadu-Juhan kustus juba korijedes laua alla.

"Tema pea ei kanna midagi. See nüüd mõni mees on!"

"Hei, Jüriaadu-Juhan, mine kodu naese juurde; miks sa siia magama heidad!"

"Rahu, rahu!" lausus Jüriaadu-Juhan ja katsus noort-meest, kes teda õlgapidi raputas, tagasi tõrjuda.

"Kes puhkama on läinud, las' puhkawad rahuga," arwas üks.

Walla kästjalg tuli kõrtsi.

"Hei, mehed, wallamaja juurde! Koosolek hakkab!"

"Mis kurat, koosolek, — jäh, pista potti! Ega sinugi juu sarwest pole!"

"No, eks ta ära kulu ka!"

"Keda sa siis uueks wallawanemaks walid?"

"Wõi mina wananimene tean. Mina kannan aga walla käsutirjad talust talusse ja see on kõik. Mul ükskõik, kes palka kätte maksab."

"Aga, noh niijamuti; keda sa arwad?"

"Raudsepa-Kaarel, wot see oleks küll mees! Tal on fonti, tal on mõistust!"

"Mis sa tühja jamad, sellest ei saa ühtegi wallawane-mat. Ta on uhke, käib kõrtsis nina püsti, ei pista potti, teisele ka ei osta. See on naene, ma ütlen!"

"Mis naene!" julges keegi noormees wahel rääkida.

"Raudsepa-Kaarelit ma juba teotada ei lase. Wallawane-maks sünnib ta küll ja küll!"

"Ah jah, nüüd tuleb meelde — Raudsepa-Kaarel ju tema sugulane!"

"Sugulane!" hüüdsiwad mitmed korraka.

"Jse laub Jõe-Jaagu õlut ja kiidab Raudsepa-Kaarelt!"

"Ma wõin seda kiita, keda ma tahan."

"Aga õlut laub meiega ühes!"

"Mis see õlu maksab, mis ma ära jään?"

"Sul konnal ei olegi raha!"

"Ütelge kuradid, mis maksab. Waadake, siin on rahapung kui pörsas . . ."

"Mine tea, wast on nõõbid . . ."

"Hei, kõrtsi-Jüri, mis maksab kaks klaasi õlut!"

"Pudel kahetja kopikut!"

"Siin on kahetja kopikut, ehk ma küll pudelit ära ei joonud. Ühe klaasi eest saate jootraha!"

"Kellele su jootraha tarwis on, keda sa narrid!"

"Sind ja kõiki!"

"Mind ja kõiki! Mehed, kas te memmed olete, et seda enesele ütelda lasete!"

Mõned asusiwad juba nooremehel ümber.

"No, katsuge aga!"

"Ära kardada, Märdi-Mihkel, ma löön sinu poolt!"

"Mina ka! Katsuge puutuda!"

"Hei, Juhan, wiruta talle üks wastu wahtimist."

"Mehe, mis te tülitsete; minge mäele walimisele!" hüüdis walla kästjalg wahel.

"Andke sellele ka, tema julgeb Raudsepa-Kaarelt kiita!"

Keegi andis kästjalale mütsu selga.

"Kui teie siin kisklema hakate, ma wirutan teid kõiki minema."

"Sina pea lõuad, ehk muidu lööme su märtsid kahetorra!"

"Waata hullu, wõi tema julgeb wanameest tõugata!" tähendas walla kästjalg poolkaudu nalja tehes. "Kui mu tümaks teed, kes sulle käsusebelid tätte kannab!"

"Andke Märdi-Mihkile, andke!"

Ja mehed läksiwadgi kofku. Kõrtsimees ja mõni kainem tahtsiwad küll lahutada, aga see ei aitanud. Kuuldusiwad ainult tumedad mütsud ja hirmsad wandejõnad. Walla kästjalg katsus et punuma sai. Samuti hiilisiwad ka mõistlikud uksest wälja ja kadusiwad.

Jõe-Jaagu poolehoidjad aga lõiwad lahingut nii mis mürtsus, ja wiimati sai Jaak ise ka sooja sauna, nõnda et

üks käsi enam teist ei tundnud. Kui mitmed juba „lahingu-wäljal“ maas lamasiwad ja paljud „waenlased“ põgenema oliwad pistnud, siis kõndisidwad „wõitjad“ — wiis-kuus meest — uhkelt kõrtsiruumis ja kartsisidwad kõrtsimehe poole:

„Hei, Kõrtsi-Jüri! Käruta terve märjs omalt poolt wälja! Muidu teeme ka sinu tümaks!“

„Märjsi on palju! Wõtte kuus pudelit!“

„Olgu! Otsi korgiwinn ja kisu lahti!“

Meheid istusidwad laua ümber ja hakkasiwad uueste jooma. Jõe-Zaak oli ühes wastalistega punuma pannud.

Meheid joidwad ja lallutasiwad terve õhtu. Üks ja teine tõusis üles, et walmisele minna, aga jalad ei kannud enam. Üksteise järele rauges „kangelaste“ jõud, ja kes mitte pöran-dale ei kukkunud, see jäi laua äärde norisedes magama.

Kell üksteistkümmend tuliwad wäljad wallamaja juurest kõrtsi juurde.

„Noh, kes wallawanemaks sai!“ küsis kõrtsi-Jüri.

„Kaudsepa-Kaarel!“

„Näe hullu! Ja ei liigutanud ainustgi potti mitte.“

Zah, ajad on halwad!“

D. Gr.

Minu fõrd on käes.

Wanakene, hall wanakene seisis wallamaja eeskojas ja ootas ettekutsumist. Ta oli ammu wallawanemaga ja woli-koguga rääkida tahtnud, aga ikka weel ei lastud teda ette. Säälsid käisidwad kooliõpetajad, siis walla meeswacht, ehitus-meistrid ja teised ees, aga fõrd ei tahtnud ega tahtnud wana-kehe kätte tulla.

Kellikümmend aastat tagasi, kuis oli siis fõrd teisiti!

Wanakene waatas maja ja waatas inimesi, keegi ei tund-nud teda enam ära. Nii mõnigi tutaw oli temast tähele-pa nemata mööda läinud.

Ja kes wõis teda niisuguses riides, nagu ta praegu oli, tunda? Paigatud palitu, kattedud Wene saapad jalas, kusi oletuust siit ja säält arglikult wälja piilus.

„Kas ma saan juba ette?“ küsis ta möödaminejalt tähtjalalt.

„Ei,“ ütles ta karmilt, „täna ei wõeta santiisid ette!“

Oma tupp minnes lõi ta prantsatades ukse finni, nagu oleks wanamees oma küsimisega talle walu teinud.

„Kõit on muutunud!“ mõtles wanamees ja istus oha-

tes pingile. „Teised ajad, teised inimesed. Olin mis ma olin omal ajal, aga nii uhke ja hoolimata ma küll ei olnud.“

Siinamas majas, mis nüüd küll suurendatud ja uuen-datud, oli fõrd temagi walla talitaja. Tal oli mõisa käest päriskoht ostu päale wõetud, temast peeti wallas lugu ja teda waliti walla ametite päale. Et ta ka hää ehitusmeister oli, siis tegi ta ümbruses ehitusette ja teenis sellega nii mõnegi saja fõrwalt. Wiimati tuli ta arwamisele, et põllu-töö küllalt tulutoow ei ole, teenijad latsisidwad ju kalliks, lina-kanad kukkusidwad alla ja nii mõtles ta üksi ametitööst elada ja asus linna. Linnas oli ju mitu talupoega haljale offale saanud, mõni wõderastemaja pidajaks, trahtersnikuks, mõni rikaks kaupmeheks, teised jälle mitme maja omanikuks ja nii edasi. Eks see fõit olnud meelitaw mõelda, päale selle oli weel linnas hää lapsi koolitada.

Pambre Mihkel, nõnda oli ta nimi, latsisgi linna. Ta teenis alguses ehitusettega tõesti hääd raha ja ehitas enese-legi torema maja üles. Aga asi ei läinud siiski kuni otsani hästi. Kõrd kukus ta ühe ehituse juures tellingult alla ja wigastas end raskesti. Nüüd pidi ta kaugeks ajaks pödemajääma. Ehitusette tehti küll wõder ülewajataja all edasi, aga et oma film enam nägemast ega käsi juhtimas polnud, fõit see joowitud kasu asemel kahju. Kui ta teisel aastal paranes, oli palju tööd wõderaste kätte läinud, kes talle wõist-lejaks asusidwad ja odawamalt tegidwad.

Nii tuli siis majanduslikest küljest mäest alla minek. Aga ka perekonna elu ei õnnestanud Pambre Mihkilil. Poega koolitas ta, kuid see ei wõtnud wedu, oli ulakas pois ja heideti T. gümnaasiumist wälja. Nüüd hukkus ta linna mööda, ei wõtnud ühtegi kindlat ametit ja hakkas pärast jooma. Linna trahterisid ja õllepoodisid mööda tolgendas ta ümber ja ajas nurga adwofati ametit. Kodust winnas ta fõit kõrtsi, mis aga iganes kätte puutus. Ka tütreaga ei olnud Pambre Mihkilil onne. Linnas leidis see küll palju „hukutajaid“, kuid „pääitse pähe panejaid“ ei olnud kedagi ja wiimati lan-gesgi — libedale teele.

Pambre Mihkel oli wiimati nii kaugele, et tal enam maja ega ka perekonda ei olnud. Kõit oli kadunud. Kuski linnaääres elas ta wäikeses kurukeses oma küljeluu Mariga ja kannatas puudust. Oli päew kus tööd ja leiwakoorikut leidis, teisel ei saanud aga midagi. Wiimati kui mõlemate jõud rauges, siis tuli tal mõttesse walla käest abi paluma minna ja nüüd ootasgi ta K. wallamaja ootetuas fõrda.

Pambre Mihkel oli mõttesse jäänud.

"Tere Mihkel!" tuli talle keegi wanamees juurde ja waatas otja. "Kas oled ise, ehk on see sinu waim?"

"Jee, mis ise!"

"Ja nii muutunud!"

"Mured, sõber, mured!"

"Jah, ma olen kuulnud, aga mis siis nüüd pääle hakanud?"

"Tulin wallalt armu paluma!"

"Armud paluma sina — endine walla talitaja! Kas muud teed enam ei leia, Sugulased, sõbrad..."

"O wenna, tunned elu wähe. Sugulasi ja sõpru on ainult hääl päewil olemas, halwadel otjid neid latre tulega asjata. Ei taheta sinuga enam üle õlgi lõnelda. Kui on sõbra, siis on sõpra, ütles wanajõna."

"Hei, wanamees," hõikas wallawana, noor 30-ne aastane mees usse wahelt ja tõmbas käega, "sinu kord on käes!"

"Jah, minu kord on käes!" ütles Pambre Mihkel, jättis tuttawa jumalaga ja astus wallawalitjuse ette.

D. Gr.

Wanarahwa ilmatarkus.

Sinised pilwed kuulutawad külma, hallid wihma ja punakad piket. Kui hommikul kõrge wikerkaar on, siis tuleb pikaline wihmajadu; näitab wikerkaar end õhtul, siis tuleb teisel päewal hää ilm. Kui ämblikud wõrgu katti kühwad, siis tulewad halwad ilmad. Kui pääsukesed ligi maad lenda-wad, siis on pikalisk wihma oodata; suruwad sääsed, siis tuleb wihma. Tuleb ämblik pesast wälja wõrku punuma, siis tulewad hää ilmad. Kui kanad hilja magama lähewad, siis tuleb teisel päewal jadu. Kui kutt õrrele minnes fireb, muutub ilm halwaks. Kui järwed ja sood aurawad, tuleb wihma. Sügisene udu toob sooja, kewadine wihma. Lange-wad tähed taewast, siis tuleb tuult ja wihma. Külmetab Mär-dipäiwal, siis on jõulul pehmed ilmad. Kui Kadri wep-sitab, on külm oodata. Jõuluaegne härmatis tähendab teisel aastal hääd wiljasaati. Kui tuul hulub, tuleb wihma, tal-wel jula. Kui konnad kangesti krooksuwad, tuleb wihma. Kui sügisel kured wäga suure hulgas ja karjades rändawad, siis tulewad halwad ilmad; kui haned lähewad, siis on hal-lad taga, kui luiged, siis lumi taga.

Tartus, Kaubahoowis nr. 26.

G. Günther'i

enne Martin Böcker'i

wärwi pood

Callinnas ja Wiljandis,
Tartus, Kaubahoowis Nr. 6,

müüb tingimata kõige odawama hinnaga kõiksugu hääd lõnga ja kanga wärwifid, seebifid, willa kraa-fid ja kuulsaid Steiermarki terase wikatid. Maal-dri wärwifid kuivalt ja aururammuga õliga õerutud. Wäpnitjad, lakki, liimi ja pintslifid. Seina- ja katusepappi wabriku hinnaga.

Tartus, Kaubahoowis nr. 26.

Mõndasugust.

Warao unenägu. Tuntud Inglismaa lord Derby seletas kord ühes seltskonnas, et tema piiblikoos seiswa Warao unenäost seitsmest raswaseft ja seitsmest lahjast lehmasf sugugi arusaada ei wõi, see ei wõiwat wõimalik olla, et lahjad lehmad raswased ära süüa on wõinud.

Selle peale wastas talle pangapidaja Steffens: "Mina ei wõinud sellest ta mitte ennemine aru saada, kuni ma kui noor algaja naese wõtsin. Minul oli seitse paksu kassa- ja kaubanduse raamatut, minu naesel oli aga paksust üksainu-mas wäikene majapidamise raamat. Wasta lõpul oli see wäikene raamat minu suure ja paksu raamatud ära õginud, ilma et seda tasi märgata oleks wõidud."

Uut moodi reklame. "Moskwas," ütles Nathan Haskell Dale, Tolstoi kirjade tõlkija, "nägin ma õhu eel wä-kest last, kes haledasti nuttis. Ta sammus ühte peauulitjat pidi edasi, ja ta hulumine kogus pea hulka inimesi kokku. "Mis sul wiga on, armas laps? ... "Miks sa nutad, lap-sukene?" küsis igauks kaastundlikult. Wäikene jõmmitas wai-tis wiimaks. Ta waatles enese ümber kogunud rahwa hulka. Siis tõstis ta wäjusti healt ja pajatas. "Ma olen ära eksinud. Kas ei wõiks keegi nõnda lahke olla, mind koju wiia, Jwan Trubekoi juurde, kes kõige suurema riidekaup-luse omanik lõuna pool linna osas on. Temale saadeti hil-



juti hulk uut tagawara kewadisi palituid, ülitondasid, pesu, färtisid ja wihmawarjusid, mida ta palju odawamini müüb, kui tõised kauplused selles linnas!

Kullatud pildiraamid lähewad kõigest mustusest puhtaks, kui neid toore sibulaga õerutakse.

Roosteplekki walge pesu seest wälja wõtta. Sula-tataks wee sees wähe soolahapu Zinnorydul'i; kui roosteplekki selle sees pestakse, läheb ta kohe puhtaks, kuid pärast peab kohe juure weega äraloputama, et pesu mitte wiga ei saaks.

Pihkwa kaubapank

Tartu jaoskond.

Panga walitsus on Pihkwas.

Jaoskonnad on:

Tartus, Pärnus, Windawis,
Goldingenis,
Narwas, Ostrowis, Porhowis,
Welikije-Lukis
(Pihkwa kubermangus).

Panga aktiwa kapital 1,250,000 rbl. — kop.

Tagawara kapital . 354,191 „ 48 „

Te auustage mehi,
Kes kaswand walguses,
Kes teaduses krooni saanud,
Kes tööil on selguses.

Ja kui neid mehi ei ole,
Siis endil nad mõtelge,
Kõik woorused mõtelge kofu —
Ei mind mitte tõeste.

Joh. Viiv.

Õhimefed auuhinnad: Mitmed kuld- ja hõbe auurahad.



C. D. Jesta, Tartus,

Maarja nultsfas N° 21/23, wastu Eesti kirikuaidade.
Kiwiraidumise, graniti- ja marmorikauba wabrik,
walgewase- ja rauawalamise wabrik.



Suur lukusepa töökoda.
Hauakiwide ja mälestuse sammaste
walmistamine kõigist pruugitawatest
marmori ja graniti seltsidest.

Graweerimised ja päälkirjad
walmistatakse kõige kiwiseltside ja
metallide sisse.



Hauaristid

mitmesugusest rauast.

Hannikud metallist, aiapingid ja
rauast aidasid kõige odawama hinna eest.



Tellitud tööd joonistuste järele saawad
korralikult ja ruttu tehtud.

Las' tahtmine, see
Kallusi läbi rainub tee.

G. Suuts.

Mis tõe tahtmisega tehti,
Mis hing ja süda igatses,
See kannab kaunid diisi, lehti,
On surmani su südames.

B. Grünfeldt.



Joh. Eschscholk



Tartus,

Uneturu nultsfas nr. 10.

Kuld- ja hõbe asjade magasin ja
töökoda.

Suur ladu

kuld- ja hõbe-asju, laua nõuused j. n. e.

Melchior-, Alfenside- ja Alpaka asju.

Kuldamise ja hõbetamise töökoda.

Wappide, kroonide, nõõpide, monogrammide,
kontermarkide, medaljede, auniste j. n. e.

pressimine ükssikult ja hulga wiisil.

Kuld ja hõbe kihluse ja laulatuse sõrmused.

Tellimised toimetatakse puhtalt ja maitserikkalt



Ostan kulda ja hõbedat



päewakursi järele.

Wikswardat kulla otsaga 5 rbl. ja kallim.

Suur ladu kallid kiwa,

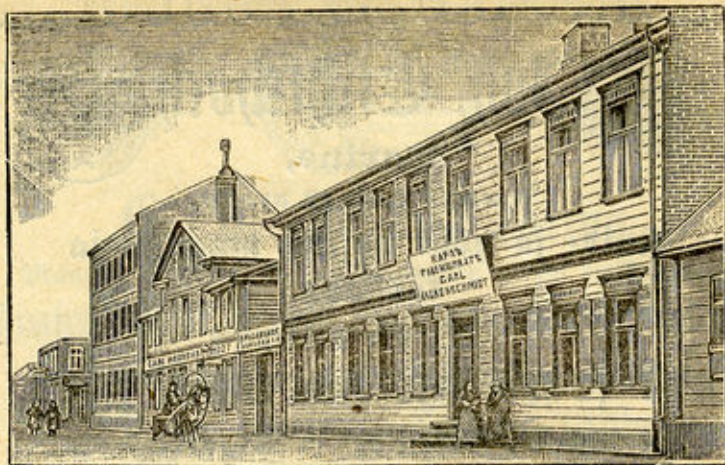
loomulikkusid ja järelestehtud.

Kannatame, kui ka ilma rahwas
Meie pääle näitab näpuga;
Katsugu, kas igatsuse wõolus
Saawad ise jääma patuta.

D. Grossschmidt.

Kõik, mis püha, puhas, ei see suuda
Delas ilmas õnnes elada,
Sest et delus warjab headuse,
Digus kustub ülekohuga.

D. Grossschmidt.



Karl Hackenschmidt'i aunuga wärwimise wabrik

Tartus, Laatsareti nultis nr. 1 kummi 7.

Wabrik on asutatud 71 aasta eest.

Ministeriumi suur hõbe aunuka.

Toimetab Krasimist

näüd uue suure korraliku ja täieliku sisseadmise läbi, nii et igaüks warsti korda saab ja mitte tühjalt tagasi sõita ei pruugi.

Ketramise wabrik

on wäljaproowitud kõige paremate, uuemate leiduste järele walmis-
tatud masinatega sisseseatud, nõnda et võimalik on kõige peenemaid
ja kõige jämedamaid ühetaolisi lõngasid ketrata. Korutamisi toime-
tatakse 2, 3, 4, 5 ja 6 keeruliseks.

Naljaks.

Nurja läinud manitsus. Keegi Italia preester
pahandas kantslis õnnemängu üle. „Ah, ma tean wäga
hästi,“ hüüdis ta, „kui te 5., 20. ehk 60. arwust und näete,
siis ruttate kohe teisel päewal eneste waewaga teenitud raha
natukest ühe ehk teise arwu peale wiima, selle peale mõtle-
mata, et teil perekond toita on, selle peale mõtlema, et . . .
j. n. e.“ Kui ta lõpetanud oli, läks ta kantslist maha ja rõõ-
mustas ennast, et ta sellega kuuljate peale head mõju oli



Karl Hackenschmidt

Tartus, Laatsareti nultis nr. 1 kummi 7.

Rudumise wabrik



toob riidet 1 kummi 3 arshinat laia ja igat kirja ja moodi. Suured
rätikud footakse igas lauses ilma lestimiseta.

Wanutine

sünnib auruwäel igasuguste kangaste ja rätikute juures kõige paremal
wiisil, ning on võimalik toodud töösid veel jelsamal päewal kätte saada.

Willased ja poolwillased riided,

loodootud ja poeriided, saawad täkkides wõi ka terwelt kõige ilusa-
mate wärwidega korralikult wärwitud ja dekateeritud, nõnda et
nendesse wihmaplekkid ei teki ja läik mitte ei kao. Siidised ja
poolsiidised kleidid, rätikud ja pitsid ei saa mitte üksnes kõige ilusa-
mate wärwidega wärwitud, waid saawad ka kunstiteel rohtudega
pestud ja ilutöös korrapäraselt kaunistatud.

Terwete palitoode ja uniwormide wärwimist.

toimetatakse nii, et nad pärast mingil moodul märja wõi kuiva
läbi ennast kogu tömmata ei saa.

Lahuseid willu, willast lõnga

wärwin kõigis wärwides eht ja igas karwas, nõnda kui neid püanda-
riieteks, wooditekkideks, saani- ja wanritekkideks tarwis läheb.

Riiete trükkimist

willaste, poolwillaste ja siidirätikute päale toimetan kõige uuemate
ja ilusamate kirjadega.

Linase riide wärwimist ja trükkimist

kardinate ja kangaste päale, sinise põhjaga, toimetan nii, et nad
sugugi ei pleegi.

Küüdsed hinnad on endistest hindadest odawamad.

awaldanud. Seal lähineb talle keegi wana naesete, ja ütleb:
„Kõrge auusus, kas Teie ei wõiks mitte korrata, misjulgused
arwud need nimelt oliwad, sest ma olen kehwa kuulmisega.“

Jhnuksaela „wiin“. Jhnuksael Bigitapp (leia-
tee pealt pudelitäie tinti, mida ta wiinaks arwab ja hakkab
maitsema): „Naljaks, maitseb nagu tint! (Wõtab veel
suurema lonksu): „Noh, jah, just nagu tint!“ (Toob pudeli
hoopis tühjaks): „Pärgli pärast, oligi tint!“

St. Antoni-Gildi laenu kassa

Tartus,
Jaani ulitsas № 9.

Walitsus: A. Anger, W. Reinark, S. Griip.

Kassa laenab raha **2^{hest}** rublast hakkades
pantide wastu wälja.

Mitte ainult wäärtasjad, waid ka heasti hoitud
üliskonnad, riided, pesu ja teised asjad wõetakse
pandiks wastu, kui nad kergeste hoitawad ja müü-
dawad on.

Tuleriista ainult seadusliku tunnistusega.
Ariline tegewus hoitakse saladuseks.

Kassa on awatud
äripäewadel kella 10^{nest} kuni 1ⁿⁱ lõuna ja
kella 3^{nest} kuni 6ⁿⁱ õhtu.

Lapse mõte. Kaalukene (pärast seda kui isa teda
weest wälja oli tõmbanud, kuhu ta oli sadanud): „Isa, kas
olen ma nüüd — ärauppunud?“

Kindel abinõu. Proua A.: „Mis ma ometi oma
maja ustega pean tegema — need krääksuwad, mis hirmus.“ —
Proua B.: „Mina tean küll, mis aitab — wõta niisugune
tüdruk, kellel peigmehed on, küll see muretsseb, et ukseid taja
kätwad!“

Ewald Freymuth

Tartus,
Kühn'i ulitsas nr. 1,
soowitab linast, poollinast, buldani,
kalliko ja rootsiriidet ning kõigeparemat

 **möldre work-riiet.** 

Õllewabrik „Gambrinus“.

Tartus, Emajõe ulitsas nr. 12, 13, 14,
esimeses linnajaus.

Selle wabriku omanik **Julie Delschlägel**, soowi-
tab kõrgeste auustatud ostjatele oma wabrikus walmis-
tatud õlut, mis täieste häa on, nagu:

Pilseneri õlut (heledat),
Kloostri õlut (tumedat),
Laageri õlut (heledat),
Porterit ja mõdu.

Tellimised saawad wastuwõetud ülewal nimetatud
wabrikus kui ka endise hr. **W. Pauli** nüüd **G. Meltjas**
ja **Jürgens'i** kaupluses, Jaani ulitsas nr. 18,
Raatuse tagan.

Wõerastemajas. Herr: „Kuulge kellner, tooge
minu tütrele anepraadi, minu pojale wafitapraadi ja mi-
nule — noh, mis Teil siis veel on?“ Kellner: „Teile
wahest härjapraadi?“

Kus ta paik on? Külaline: „Kuulge, kellner, kas mu
sõber Müller siin on?“ Kellner: „On küll, jääb ta
istub kahetsama pudesi juures.“ Külaline: „Aga ma ei
näe teda!“ Kellner: „Ei näe? Siis waadate torra
laua alla.“

Eduard Friedrich

Tartus, Riia nulisas nr. 2, Thuni mäe all.

Suur ladu

Ümblusmasinaid, koorelahutajaid, detšmal- ja lina-
kaalusid, tulepritsid j. n. e. j. n. e.

Kõige parem ostekoht! kõige odavamad
hinnad.

Russlane auuraha 1908.

Suur hõbe auuraha 1908.



S. Berg

Tartus, Promenadi nulisas nr. 3.

Gummitemplite wabrik.

Ametikohtade, wallawalitsuste ja kõigi teiste asu-
tuste jaoks walmistatakse gummitemplisid igas suuruses,
mitmesuguse kirjamise järele.

Töö on piinlikult puhas, hinnad kõige odavamad.

Graweerimise ja kullaseppa töötuba

täidab ruttu ja puhtalt kõiki tellimisi parajate hindadega.

Kindel tunnistus. — Juhan, täna ei ole sa
minu westi mitte puhastanud. „Kuidas, herra, ma tegin
seda suure hoolega.“ „Waletad, wennas! Sila jäi minul
15 kopikad taskusse ja raha on sääl weel praegugi alles!“

Päa s i. Üliõpilane A.: „Sul on neliapäew eksam,
aga sa pole sugugi ette walmistanud.“ Üliõpilane A.:
„Jah, nii ta on, kuid isa on minult ette walmistatud —
minu läbitukumise sõnumi wastu.“

Печат. разр. полицією. Юрьевъ, 9 октября 1910.

Trükitud S. Saafmanni juures, Tartus 1910.

A. Danziger, Riias.

Esimene ja õige auruõuuga wärwimise
ja
keemikalik pesemise koda.

Kõige suurem sellesarnane asutus Benemaal
Ainus töö wastuwõtmise koht Tartus

Eduard Friedrich'i juures

Riia- ja Aueturu-nulisas nurga peal, Thuni mäe all,
ja Raatuse uul. № 17.

Kõitsingused willased ja poolwillased kangad saa-
wad wastu wõetud:

Wärwimiseks eht wastupidawate wärwidega, ilma
ei riide headus rikutud saaks.

Wanutamiseks, mille läbi mitte paksult koetud kan-
gad paksuks ja lõngad willa pääl tinni koetud saawad.

Pressimiseks ja dekateerimiseks, mille läbi kangas
si-gets tõmmatud ja lätiwaks tehtud saab, nõnda et riie
landes ennaft enam kofku ei tõmba ja karwafets ei lähe.

Ka wõiwad kõik riided kunstilisel wiisil wihmatind-
laks tehtud saada.

Auus ja korralik talitus!

Wõimalikult odawad hinnad!

Eduard Friedrich, Tartus,

Riia- ja Aueturu uul. nurgal № 2 ja Raatuse uul. № 17.